

۱۹۸۲/۱۱/۰

صد سال تنهایی

گابریل گارسیا مالک

مترجم: احسان بابائی فرد

www.ketab.ir

سرشناسه :	گارسیا مارکز، گابریل، ۱۹۲۷ - ۱۴۰۲
Gabriel	
عنوان و نام پدیدآور :	صد سال تنها/ گابریل گارسیا؛ مترجم: احسان بابائی‌فرد؛ ویراستار سید علیرضا حسینی.
مناخصات نشر :	تهران: انتشارات آرمان نویاوه، ۱۴۰۲
مشخصات ظاهری :	۳۲ ص
شابک :	978-622-7191-65-3
و شیوه فهرست نویس :	فیبا
Cien años de soledad:	عنوان اصلی:
پادداشت :	
پادداشت :	کتاب حاضر از هنر انگلیسی با عنوان "One hundred years of solitude" به فارسی ترجمه شده است.
پادداشت :	کتاب حاضر در سال های مختلف توسط مترجمان و ناشران مختلف ترجمه و منتشر شده است.
موضوع :	دانسته های کلیساها — قرن ۲۰
نشانه افزوده :	بابائی‌فرد احسان، ۱۴۰۵ — مترجم
رده بندی کنگره :	۲۸/۸۱۸-PQ
رده بندی دیوبس :	۶۹/۸۵۳
شماره کتابخانه ملی :	۹۳۶۱۰۱۹

صد سال تنها/بی گابریل گارسیا مارکز مترجم: احسان بابائی‌فرد

ناشر: انتشارات آرمان نویاوه

ویراستار: سید علیرضا حسینی

نوبت چاپ: اول ۱۴۰۲

تیرماز ۱۰۰۰ نسخه

شابک ۳ - ۶۵ - ۷۱۹۱ - ۶۲۲ - ۹۷۸

قیمت: ۲۸۰۰۰ تومان

انتشارات آرمان نویاوه

میدان انقلاب، خیابان وحید نظری، بین ۱۲ فروردین و منیری جاوید، پلاک ۹۹، واحد ۷

تلفن: ۰۹۱۲۷۹۰۹۱۱۳

درباره کتاب

صد سال تنهایی نام رمانی به زبان اسپانیایی که چاپ نخست آن در سال ۱۹۶۷ در آرژانتین با تیراز ۸۰۰۰ نسخه منتشر شد. تمام نسخه‌های چاپ اول صد سال تنهایی به زبان اسپانیایی همان هفته نخست کاملاً به فروش رفت. در ۳۰ سالی که از نخستین چاپ این کتاب گذشت بیش از ۳۰ میلیون نسخه از آن در سراسر جهان به فروش رفته و به بیش از ۲۰ زبان ترجمه شده است. جایزه نوبل ادبیات ۱۹۸۲ به گابریل گارسیا مارکز به خاطر خلق این کتاب تعلق گرفت.

در این رمان به شرح زندگی شش نسل خانواده بوئندا پرداخته شده است که نسل اول آن‌ها در دهکده‌ای به نام ماکوندو ساکن می‌شود.

نایدید شدن و مرگ بعضی از شخصیت‌های داستان به جادویی شدن روایت‌ها می‌افزاید. صعود رمدیوس به آسمان، درست مقابله چشم دیگران، کشته شدن همه پسران سرهنگ آنورلیانو بوئندا که از زنان در جبهه جنگ به وجود آمده‌اند، توسط افراد ناشناس از طریق هدف گلوله قرار دادن پیشانی آنها که علامت صلیب داشته و طعمه مورجه‌ها شدن آنورلیانو نوزاد تازه به دنیا آمده آمارانتا اورسولا از این موارد است. به اعتقاد بسیاری او در این کتاب سبک رئالیسم جادویی را ابداع کرده است. داستانی که در آن همه فضاهای و شخصیت‌ها واقعی و حتی گاهی حقیقی هستند، اما ماجراهای داستان مطابق روابط علی و معمولی شناخته شده دنیای ما پیش نمی‌روند.

سرهنگ آنورلیانو بوئندا پسر دوم اورسولا و خواهر آرکادیو بوئندا است که اولین فرزندی است که در ماکوندو به دنیا می‌آید. این شخصیت فاقد هرگونه احساس عشق،

نفرت، ترس، تنهايی و اميد است. وى از کودکی تحت تأثير برادر بزرگتر خود خوزه آركاديو قرار دارد و در اوج داستان توسط برادرش که در نقطه مقابل دیدگاه سیاسی وی قرار دارد و به نوعی نماینده تمام نمای دشمنان او نیز به حساب می‌آيد از اعدام نجات پیدا می‌کند.

وی بارها و بارها از مرگ می‌گریزد. نه جوخه اعدام و نه زخم و سم و خودکشی نمی‌تواند وی را بکشد. وی به نوعی نماد شخصیت کسی است که باید زنده بماند و عذاب بکشد تا پل بین سنت و مدرنیته در شهر خیالی ماکوندو باشد.

ملکیادس، یکی از شخصیت‌های بسیار مهم است. به گونه‌ای که بدون وجود ملکیادس، کتاب صد سال تنهايی معنایی ندارد! وی بهترین دوست خوزه آركاديو بوئندا است و کتاب صد سال تنهايی زمانی به پایان می‌رسد که کل مکتوبات ملکیادس به اسپانیولی ترجمه می‌شود.

شخصیت اورسولا میلار ترزا با بقیه افراد خانواده تفاوت دارد زیرا این دو نفر با حس ششم خود و کریشن فاروق می‌توانند آینده افراد را پیش‌بینی کنند. داستان از زبان سوم شخص حکایت می‌شود. سبک این رمان رئالیسم جادوی است. مارکز با نوشتن از کولی‌ها از همان ابتدا رمان به شرح کارهای جادوی آن‌ها می‌پردازد و شگفتی‌های مربوط به حضور آن‌ها را همکده را در خلال داستان کش و قوس می‌دهد تا حوادثی که به واقعیت زندگی در کلمبیا شاهد دارند با جادوهایی که در این داستان رخ می‌دهند ادغام شده و سبک رئالیسم جادوی به وجود آید.